



La qualità della vita passa
anche attraverso i posti più
impensati...



Riciclare e produrre meno
rifiuti è un modo diretto
di migliorare la qualità della tua vita.



Progetto realizzato con contributo
Leader+ "Terra tra i due laghi".



Guida pratica al riciclaggio dei rifiuti domestici

Praktischer Leitfaden für das Recycling von Haushaltsabfällen

Guide pratique du recyclage
des ordures ménagères

Practical guide to
recycling household waste

مُعَنِّ التَّفَلِيلَاتِ الْمُقْسَمَةِ



Perchè una Guida Eco-Logica?

Le risorse non sono infinite.

Il pianeta è uno solo.

È precisa responsabilità di ognuno di noi

adottare uno stile di vita che tenga conto della necessità di lasciare in eredità ai nostri figli un mondo almeno non peggiore di come l'abbiamo trovato.

Questa guida propone chiare indicazioni per portare un minimo contributo in questa direzione. Affrontiamo due temi: la gestione dei rifiuti urbani per produrre nuova materia prima ed energia anziché riempire ingombranti discariche. Secondo tema il risparmio di risorse e di energia che verrà approfondito in una guida specifica.



Wozu ein ÖKO-LOGISCHER Leitfaden?

Die Ressourcen sind nicht unbegrenzt. Es gibt nur einen Planeten.

Jedem von uns obliegt die Verantwortlichkeit, einen Lebensstil zu führen, der die Notwendigkeit berücksichtigt, unseren Kindern eine Welt zu hinterlassen, die zumindest nicht schlechter ist als die jetzige.

Dieser Leitfaden bietet klare Anweisungen, um einen Beitrag in diese Richtung zu leisten.

Wir nehmen zwei Themen in Angriff: die städtische Abfallwirtschaft im Sinne der Erzeugung neuer Rohstoffe und Energien anstatt Platz raubende Mülldeponien zu füllen. Beim zweiten Thema handelt es sich um die Ressourcen- und Energieersparnis, was in einem eigenen Leitfaden vertieft wird.

Die Nachhaltige Entwicklung: bezeichnet eine

Lo Sviluppo Sostenibile: è quello che soddisfa le necessità delle attuali generazioni senza compromettere la capacità delle future generazioni di soddisfare le proprie. Lo sviluppo sostenibile richiede il contributo di ognuno, nei gesti quotidiani.



Entwicklung, welche den Bedürfnissen der heutigen Generation entspricht, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu gefährden, ihre eigenen Bedürfnisse zu befriedigen. Die nachhaltige Entwicklung erfordert den Beitrag eines jeden, und zwar bei den täglichen Gesten.

Das von der Europäischen Union im Rahmen des Programms Leader+ "Land zwischen den zwei Seen" kofinanzierte Projekt ÖKO-LOGISCHE hat die Priorität, seine Bürger für Umweltthemen zu sensibilisieren.

Es sieht eigene Aktivitäten für die Sensibilisierung der Bürger und der neuen Generationen vor.

Indice

Perchè un guida eco-logica?	pag. 2
Primo: non acquistare rifiuti	pag. 4
Secondo: non sprecare energia	pag. 6
Terzo: Separa i rifiuti. Carta e cartone	pag. 8
Vetro e lattine	pag. 10
Plastica	pag. 12
Apparecchi elettrici	pag. 14
Ingombranti, legno e pneumatici	pag. 16
Rifiuti pericolosi	pag. 18
Rifiuti organici (verde)	pag. 20
Compostaggio	pag. 22
Il resto: rifiuti al termoutilizzatore	pag. 24
La comunità Montana Parco Alto Garda Bresciano	pag. 26
Gal Garda Val Sabbia	pag. 27
Garda Uno	pag. 28
Che cosa va... e dove va	pag. 30
Guide pratique du recyclage des ordures ménagères	pag. 32
Praktischer Leitfaden für das Recycling von Haushaltsabfällen	pag. 34
جمع النفايات المقسمة	pag. 36
Le magie del riciclaggio	pag. 38
Per approfondire	pag. 39



Primo: non acquistare rifiuti

Nella provincia di Brescia ogni anno si producono circa 700.000 tonnellate di rifiuti urbani, pari a 594 kg per ogni abitante. Molti di questi rifiuti potevano non essere prodotti, molti di questi rifiuti li abbiamo comperati, pagati, e poi buttati nel cestino. L'esempio più evidente è rappresentato dagli imballaggi.

Questi, infatti garantiscono la sicurezza, l'igiene e la conservazione, dei prodotti, li rendono facilmente trasportabili, ne impreziosiscono l'aspetto, li valorizzano ... ma si pagano, e poco dopo l'acquisto si buttano via. Possiamo diminuire i rifiuti risparmiando, quando scegliamo che cosa comperare; un consumatore attento orienta il mercato e può limitare la quantità di rifiuto prodotta, risparmiando. Vediamo come:



- Valutare bene gli acquisti: aggiustare gli oggetti rotti e gettarli solo quando non sono più riparabili; raramente il nuovo oggetto che costa meno vale più di quello vecchio
- Visitare i mercatini dell'usato

Entriamo insieme in un supermercato

- Avere la lista della spesa consente di limitare gli acquisti non necessari e rende la spesa più rapida

- Partire da casa con una o più borse di iuta o di cotone o riutilizzare i sacchetti di plastica, o ancora mettere nel carrello uno scatolone del supermercato
- Privilegiare in ogni settore le confezioni grandi (famiglia) che hanno minor quantità di imballaggio rispetto alla quantità di prodotto
- Limitare l'acquisto di beni monouso

REPARTO DETERSIVI, IGIENE PERSONALE E PRODOTTI PER LA CASA

- Preferire l'acquisto di detersivi concentrati
- Scegliere detersivi e saponi con possibilità di ricarica
- Privilegiare prodotti con marchio europeo ecologico (ecolabel)
- Acquistare spazzolini con testina sostituibile

- Preferire rasoi elettrici o quelli con lama sostituibile
- Scegliere cosmetici e dentifrici senza scatola o astuccio

REPARTO CANCELLERIA, SCUOLA, UFFICIO

- Privilegiare l'acquisto di penne

ricaricabili e matite porta-mine

- Acquistare pile ricaricabili (1000 volte)
- Acquistare carta riciclata
- Per evidenziare e colorare utilizzare pastelli di legno

BANCO CARNE, SALUMI, FORMAGGI E BANCO FRUTTA, VERDURA

- Acquistare preferibilmente salumi, formaggi e carne al banco, senza vaschette
- Preferire l'acquisto di carne e pesce in vaschette di cartone anziché polistirolo o altra plastica

in provincia di Brescia ogni anno

700.000
tonnellate
di rifiuti urbani



=
594 Kg
per
abitante

- Scegliere frutta, verdura e ortaggi di stagione e sfusi

REPARTO PANE E DOLCI

- Scegliere il pane sfuso contenuto nei sacchetti di carta
- Preferire biscotti e merendine in confezioni famiglia
- Acquistare marmellate, the, tisane in barattoli di vetro e non in confezioni monodoso

REPARTO BEVANDE, ACQUE MINERALI

- Prediligere le bevande in bottiglia di vetro
- Scegliere acqua minerale e vino sfusi: alcuni ipermercati danno la possibilità di utilizzare proprie bottiglie per l'acquisto di acqua e vino

Erstens, wir sollten keine Abfälle einkaufen

1. Wählen Sie hoch konzentrierte und verdünnbare Produkte, die einen reduzierten Inhalt und eine weniger umfangreiche Verpackung haben.
2. Verwenden Sie vorzugsweise ökologische, biologisch abbaubare Produkte mit wieder verwertbaren oder wieder verwendbaren Verpackungen.
3. Verwenden Sie nicht zu viele Wegwerfprodukt aus Papier und Plastik (Reduzieren Sie die Verwendung von Papiertaschentüchern, Küchenpapier, Tellern und Bechern, Gefrierbeuteln, Frischhaltefolien...)
4. Verwenden Sie statt Plastiktragetaschen Papier- oder Stofftragetaschen, alte Einkaufstaschen, die Sie zu Hause haben, Körbe, Wägen, Kisten, Schachteln...
5. Werfen Sie Glas nicht weg, sondern verwenden Sie es solange wie möglich wieder, und geben Sie es dann in die Glas-Dosencontainer
6. Wählen Sie Produkte mit Verpackungen aus recycelten Materialien
7. Sammeln und komprimieren Sie Plastikflaschen, Kartons usw. bevor sie diese in die jeweiligen Sammelbehälter geben.
8. Beseitigen Sie die Abfälle auf rationelle und differenzierte Art.
9. Wählen Sie Verpackungen aus einem einzigen Material, da diese ansonsten schwer differenzierbar sind.
10. Wenn Verpackungen nötig sind, wählen Sie diese unter Berücksichtigung der auf den Konsum folgenden Phase.



Secondo: non sprecare energia Guadagni tu e anche l'ambiente

Risparmia energia per il riscaldamento

Regola la temperatura ambiente a non più di 18-19 gradi.

Non coprire i termosifoni.

Quando è acceso il riscaldamento tieni le finestre chiuse. Se hai il camino, chiudi la serranda di tiraggio quando è spento. Usa i paraspifferi e quando è possibile abbassa le tapparelle per evitare la dispersione del calore.

Spegni il riscaldamento quando in casa non c'è nessuno.

Fai controllare la tua caldaia: migliora l'efficienza, è obbligatorio e tutela la tua sicurezza.

Risparmia energia in cucina

Colloca pentole e padelle sulla piastra di dimensioni proporzionali al diametro: il calore intorno alla pentola si disperde.

Durante la cottura, copri pentole e padelle con il coperchio.

Spegni la piastra elettrica un po' prima della fine cottura, al fine di sfruttare il calore residuo.

Utilizza il più possibile pentole a pressione: dimezzi il consumo di energia.

Risparmia energia per scaldare l'acqua

Risparmia energia per scaldare l'acqua

Preferisci la doccia al bagno e non prolungarla inutilmente.

Se ti è possibile, installa pannelli solari

Se hai lo scaldacqua elettrico, accendilo solo poco prima di usare l'acqua e regola la temperatura a non più di 60 gradi.

Riduci i consumi per l'illuminazione

Non tenere accese lampadine quando non servono. Sostituisci le lampadine a incandescenza con quelle a basso consumo.

Usa razionalmente il frigorifero

Usa razionalmente il frigorifero

Non abbassare la temperatura del frigorifero sotto i 3 gradi.

Non aprirlo spesso: ogni volta si alza la temperatura.

Sbrinalo regolarmente e pulisci le serpentine

Non metterci mai dentro cibi caldi

Non riempirlo troppo.

Se devi cambiarlo sceglie uno ad alta efficienza (classe A)

Usa bene la lavatrice

Avvia la lavatrice solo a pieno carico

Non lavare a temperatura superiore a 60 gradi Pulisci regolarmente il filtro.

Se devi cambiarla sceglie una da alta efficienza (classe A)

Usa bene la lavastoviglie

Avvia la lavastoviglie solo a pieno carico.

Spegnila quando parte l'asciugatura delle stoviglie: basta aprire lo sportello.

Fai cicli di lavaggio a basse temperature.

Pulisci regolarmente il filtro.

Se devi cambiarla sceglie una da alta efficienza (classe A)

Usa bene il forno

Usalo alla giusta temperatura

Effettua il preriscaldamento solo quando è necessario ed evita la funzione grill

Non aprirlo frequentemente durante la cottura

Spegnilo poco prima della fine della cottura per sfruttare il calore residuo

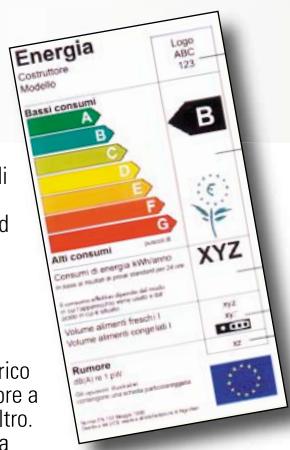
Preferisci il forno a microonde

I forni a microonde consumano circa la metà dei forni elettrici tradizionali, senza bisogno di preriscaldamento e conservando intatte le proprietà nutritive dei cibi

Risparmia sui consumi di televisore, videoregistratore, lettori cd, computer

Quando non li usi, spegnili usando il pulsante principale dell'apparecchio e non lasciare accesa la spia rossa.

Usa la funzione risparmio del computer (stand-by).



Zweitens: Verschwenden Sie keine Energie. So gewinnen Sie und auch die Umwelt

Sparen Sie Energie bei der Heizung

Stellen Sie die Raumtemperatur auf nicht mehr als 18-19 Grad. Decken Sie die Heizkörper nicht ab.

Lassen Sie die Fenster bei eingeschalteter Heizung geschlossen. Wenn Sie einen Kamin haben, schließen Sie die Abgasklappe während des Brennerstillstandes. Verwenden Sie Tür- und Fenstergummis, und lassen Sie die Rouleaus wenn möglich herunter, um den Wärmeaustritt zu vermeiden. Schalten Sie die Heizung aus, wenn niemand im Haus ist. Lassen Sie Ihren Heizkessel kontrollieren: das ist verpflichtend und wahrt Ihre Sicherheit.

Sparen Sie Energie in der Küche

Stellen Sie Kochtöpfe und Pfannen auf die dem Durchmesser entsprechende Platte: die Wärme um den Kochtopf herum zerstreut sich. Legen Sie während dem Kochen den Deckel auf die Kochtöpfe und Pfannen. Schalten Sie die elektrische Platte ein wenig vor Kochende aus, um die Restwärme zu nutzen. Verwenden Sie so oft wie möglich Druckkochtöpfe: Halbieren Sie den Energieverbrauch.

Sparen Sie Energie bei der Wassererwärmung

Nehmen Sie lieber eine Dusche als ein Bad, und ziehen Sie diese nicht unnötig in die Länge. Installieren Sie wenn möglich Solarpaneeli. Wenn Sie einen elektrischen Boiler haben, schalten Sie diesen erst kurz vor Verwendung des Wassers ein, und stellen Sie die Temperatur auf nicht mehr als 60 Grad.

Reduzieren Sie den Lichtverbrauch

Lassen Sie Glühlampen nicht brennen, wenn Sie diese nicht brauchen. Ersetzen Sie die normalen Glühbirnen mit Sparlampen.

Verwenden Sie den Kühl-schrank rationell

Stellen Sie die Kühltemperatur nicht unter 3

Grad. Öffnen Sie den Kühlschrank nicht häufig: jedes Mal erhöht sich die Temperatur. Tauen Sie ihn regelmäßig ab, und reinigen Sie die Kühlschlängen.

Legen Sie nie warme Speisen hinein. Füllen Sie ihn nicht zu voll. Wenn Sie ihn auswechseln müssen, wählen Sie einen mit hoher Leistungsfähigkeit (Klasse A).

Verwenden Sie die Waschmaschine richtig

Setzen Sie die Waschmaschine nur mit voller Ladung in Gang. Waschen Sie nicht bei einer Temperatur über 60 Grad. Reinigen Sie regelmäßig den Filter. Wenn Sie sie auswechseln müssen, wählen Sie eine mit hoher Leistungsfähigkeit (Klasse A)

Verwenden Sie die Geschirrspülmaschine richtig

Setzen Sie die Geschirrspülmaschine nur mit voller Ladung in Gang. Schalten Sie sie aus, wenn das Geschirrtrocknen startet: öffnen Sie einfach die Tür. Führen Sie Waschzyklen bei niedrigen Temperaturen durch. Reinigen Sie regelmäßig den Filter. Wenn Sie sie auswechseln müssen, wählen Sie eine mit hoher Leistungsfähigkeit (Klasse A)

Verwenden Sie den Herd richtig

Verwenden Sie ihn bei richtiger Temperatur. Heizen Sie den Herd nur vor, wenn dies unbedingt nötig ist, und vermeiden Sie die Grillfunktion.

Öffnen Sie ihn während dem Backen nicht häufig. Schalten Sie ihn ein wenig vor Backende aus, um die Restwärme zu nutzen.

Bevorzugen Sie Mikrowellenherde

Die Mikrowellenherde verbrauchen circa die Hälfte der traditionellen Elektroherde, ohne dass man sie vorheizen muss, und sie erhalten den Nährwert der Speisen.

Sparen Sie beim Fernseher-, Video-, CD- und Computerverbrauch

Schalten Sie diese Geräte aus, wenn Sie sie nicht verwenden, und zwar mit dem Hauptknopf des Geräts, und lassen Sie nicht die rote Standbyleuchte brennen.

Verwenden Sie die Sparfunktion des Computers (Standby).

Terzo: separa i rifiuti
Drittens: Mülltrennung

Carta e cartone Papier und Karton

Descrizione/Beschreibung

Giornali, riviste, libri, quaderni, fogli, sacchetti di carta, scatole di ogni tipo (dentifricio, pasta...), scatoloni di ogni tipo, tetrabrik tetrapak (contenitori in cartone e alluminio per latte, panna, succhi di frutta, ...)

Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Hefte, Blätter, Papiertragetaschen, Schachteln jeder Art (Zahnpasta, Teigwaren...), große Schachteln Tetra Brik oder Tetra Pak (Behälter aus Karton und Aluminium für Milch, Sahne, Fruchtsäfte ...)

Contenitore/Container

Cassonetti bianchi e
isole ecologiche

Weiße Container und Wertstoffinsel



Cosa diventerà?/Was daraus wird

Presso le cartiere si trasformerà in altra carta senza utilizzare
nuovi alberi e con meno acqua ed energia elettrica

In den Papierfabriken werden sie zu weiterem Papier verarbeitet,
ohne dass dafür neue Bäume verwendet werden, und mit weniger
Wasser und elektrischer Energie.



Schiacciare o piegare le scatole e gli scatoloni
Die Schachteln flach drücken oder falten



NON INSERIRE/NICHT HINEINWERFEN
Carta plastificata, carta oleata,
carta carbone, cellophan, carta unta
Mit Kunststoff beschichtetes Papier,
Ölpapier, Kohlepapier, Zellophan,
verschmutztes Papier.



Vetro e lattine

Glas und Dosen

Descrizione/Beschreibung

**Bottiglie, vasetti, bicchieri, oggetti in vetro, lampadine normali
Barattoli in acciaio e alluminio, scatolette per alimenti (pelati,
tonno ...) lattine per bibite, tappi corona, coperchi di vasetti,
vaschette in alluminio, carta stagnola**

Flaschen, Gläser, Glasgegenstände, normale Glühbirnen
Büchsen aus Stahl und Aluminium, Lebensmitteldosen (geschälte
Tomaten, Thunfisch ...), Getränkedosen, Kronenkorken, Gläserdeckel

Contenitore/Container

Campane verdi e isole ecologiche

Grüne Container und
bei der Wertstoffinsel



Cosa diventerà?/Was daraus wird

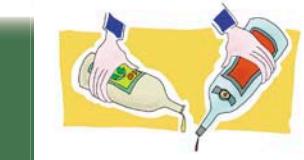
**Presso le vetrerie diventerà vetro di ottima qualità rispar-
miando materie prime, acqua ed energia**

**Il riciclaggio dei metalli è il più facile, fa risparmiare e non si
sprecano risorse non rinnovabili**

In den Glashütten wird daraus Glas von bester Qualität, wobei
Rohstoffe, Wasser und Energie gespart werden. Die Metallwiederve-
rwertung ist die einfachste, sie ermöglicht eine Einsparung, und es
werden keine nicht erneuerbaren Ressourcen verschwendet.



Svuotare bene i contenitori
Entleeren Sie die Behälter



NON INSERIRE/NICHT HINEINWERFEN
**Oggetti in ceramica e porcellana,
(piatti, brocche...) lampade al neon
contenitori per materiali pericolosi**
Gegenstände aus Keramik
und Porzellan, Neonlampen,
Gefahrstoffbehälter



Plastica Kunststoff

Descrizione/Beschreibung

Tutto ciò che è imballaggio: bottiglie per bevande, contenitori in plastica per liquidi, sacchetti vuoti, portauovo, vaschette, barattoli, scatole, vassoi in polistirolo

Nur Kunststoffverpackungen: Getränkeflaschen, Kunststoffbehälter für Flüssigkeiten, leere Tragetaschen, Eierbecher, Becher, Dosen, Schachteln, Schalen aus Polystyrol.

Contenitore/Container

Cassonetti gialli e isole ecologiche

Gelbe Container und Wertstoffinsel.



Cosa diventerà?/Was daraus wird

Dopo la separazione diventerà materia prima per produrre oggetti in plastica senza utilizzare altro petrolio

Nach der Trennung wird daraus Rohstoff für die Herstellung von Kunststoffgegenständen ohne die Verwendung von weiterem Erdöl.



Schiacciare i contenitori

Behälter flachdrücken



NON INSERIRE/NICHT HINEINWERFEN

Non tutta la plastica è riciclabile non
introdurre: appendiabiti, giocattoli, oggetti,
pose, gomma

Nicht jeder Kunststoff ist wieder verwertbar:
werfen Sie keine Spielzeuge,
Kleiderständer, CD- oder Kassettenhüllen,
Kunststoffbestecke oder Gummi hinein.



Apparecchi elettrici Elektrische Geräte

Descrizione/Beschreibung

Grandi elettrodomestici (televisori, frigoriferi, congelatori, forni, lavatrici ...) piccoli elettrodomestici (tostapane, coltelli elettrici, radio, aspirapolvere, trapani e altri utensili, ...), apparecchiature informatiche e telefoniche, stampanti, macchine da scrivere, videocamere, lampade e lampadine, neon giocattoli elettrici ed elettronici, termometri elettrici, bilance

Große Elektrohaushaltsgeräte (Fernseher, Kühlschränke, Gefriertruhen, Herde, Waschmaschinen ...), kleine Elektrohaushaltsgeräte (Toaster, elektrische Messer, Radio, Staubsauger, Bohrer und andere Geräte), Computer- und Telefongeräte, Drucker, Schreibmaschinen, Videokameras, Lampen und Glühbirnen, Neonlicht, elektrische und elektronische Spielzeuge, elektrische Thermometer, Waagen.

Contenitore/Container

Nell'apposito contenitore presso le isole ecologiche

Im dafür vorgesehenen Container bei den Wertstoffinseln.

Cosa diventerà?/Was daraus wird

Tutte le apparecchiature verranno smontate in appositi centri per riciclare i materiali recuperabili e smaltire in sicurezza i componenti pericolosi

Alle Geräte werden in dafür vorgesehenen Zentren auseinander genommen, um die wieder verwertbaren Materialien zu recyceln und die gefährlichen Bestandteile in Sicherheit zu entsorgen.



Non smontare

Nicht auseinander nehmen



Simbolo dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Ingombranti, legno e pneumatici Sperrige Abfälle, Holz und Reifen

Descrizione/Beschreibung

I rifiuti ingombranti sono beni della casa di grandi dimensioni (non elettrici): divani, materassi, reti per i letti, biciclette, mobili vari, bancali, pneumatici.

Große Haushaltsgüter (nicht elektrisch): Diwane, Matratzen, Lattenrost, Fahrräder, Möbel, Paletten, Reifen

Contenitore/Container

Presso le isole ecologiche si separano i rifiuti metallici da legno, pneumatici e altri materiali

Bei der Wertstoffinsel, indem man die metallischen Abfälle vom Holz und von den anderen Materialien trennt



Cosa diventerà?/Was daraus wird

I materiali metallici verranno indirizzati alle fonderie
I materiali in legno verrano riciclati per produrre pannelli ecologici. Gli pneumatici verrano triturati per riutilizzare la gomma. E' necessario che solo ciò che non si può riciclare venga conferito nel cassone per gli ingombranti.

Die metallischen Materialien werden zu den Gießereien gebracht; Die Materialien aus Holz (auch Spanholz oder Laminat) werden wieder verwertet. Von den Reifen wird Gummi wieder verwertet. Nur das, was man nicht wieder verwenden kann, wird auf die Mülldeponie gebracht.



Non inserire mai nei cassettoni verdi
Nie in die grüne Container werfen



NON INSERIRE/
NICHT HINEINWERFEN
Elettrodomestici
Elektrohaushaltsgeräte



Rifiuti pericolosi Gefährliche Abfälle



Descrizione/Beschreibung

Pile a stilo, pile a bottone, pile ricaricabili

Farmaci scaduti

Batterie auto Oli minerali

Mignonzellen, Rundzellen, Akkus

Abgelaufene Arzneien, Autobatterien, Mineralöle



Contenitore/Container

Pile: cestini sul territorio o contenitori presso le isole ecologiche

Farmaci, batterie auto e oli: contenitori presso le isole ecologiche

Batterien: Container vor Ort oder bei den Wertstoffinseln

Abgelaufene Arzneien, Autobatterien, Mineralöle: Container bei den Wertstoffinseln

Cosa diventerà?/Was daraus wird

Sono rifiuti molto pericolosi: pile e farmaci verranno avviati ad impianti di smaltimento sicuri senza inquinare l'ambiente; oli e batterie verranno recuperati.

Diese Abfälle sind sehr gefährlich: auf diese Art getrennt werden sie in sichere Entsorgungsanlagen gebracht, ohne dass die Umwelt verschmutzt wird.

Non inserire mai nei cassonetti normali
Nie in die Container werfen



Rifiuti organici (verde) Organische Abfälle (Grünabfälle)

Descrizione/Beschreibung

Gli scarti del giardino, erba e ramaglie delle potature, solitamente indicati come Verde, possono essere raccolti in modo differenziato. Sono adatti anche piante morte, fiori secchi, segatura pulita, legno non trattato

Als Grünabfälle werden Gartenabfälle bezeichnet, die auf unterschiedliche Art und Weise gesammelt werden können.

Das sind: Rasen-, Baum- und Strauchschnitt, tote Pflanzen, trockene Blumen, saubere Sägespäne.

Contenitore/Container

Nell'apposito cassone alle isole ecologiche o agli "Ecobox" (aree recintate appositamente predisposte per la raccolta del verde)

Dafür vorgesehener Container bei der Wertstoffinsel oder bei der "Ökobox" (eigens für die Sammlung von Grünabfällen vorgesehene eingezäunte Bereiche)



Cosa diventerà?/Was daraus wird

Presso l'impianto di compostaggio si trasformerà in compost un buon terriccio utile per l'agricoltura.

Bei der Kompostierungsanlage werden die Grünabfälle zu Kompost verarbeitet, ein guter für die Landwirtschaft nutzbarer Humus.



Non gettarli nei casonetti verdi per rifiuti indifferenziati

Werfen Sie sie nicht in die Container für nicht getrennten Hausmüll



**NON INSERIRE/
NICHT HINEINWERFEN**
Scarti di cucina, vasi di fiori, sassi
Küchenabfälle, Blumenvasen,
Steine



Compostaggio domestico

Come facevano i nostri nonni, è possibile trasformare tutti gli avanzi di cucina e del giardino in un buon terriccio utile per l'orto, per fiori e piante. Questa trasformazione è chiamata oggi compostaggio.

Basta procurarsi un contenitore (il composter) da collocare in giardino, oppure usare il sistema classico del cumulo. In qualche mese si formerà il compost.

La maggior parte dei rifiuti prodotti in cucina e giardino può essere trasformata in compost direttamente da chi li ha prodotti:

- residui da sfalci e potature (erba, rami e foglie)
- avanzi e bucce di frutta e verdura
- ossa di piccole dimensioni, avanzi di carne, pesce ed insaccati
- cibi avariati o scaduti
- pane raffermo
- fondi di caffè, bustine di the e tisane
- gusci d'uovo
- fiori secchi
- tovaglioli di carta, carta da cucina
- cassette di legno



I vantaggi del compostaggio

- Si ottiene un prodotto naturale gratuito che sostituisce i concimi chimici appor-tando sostanza organica al nostro orto o giardino.
 - Si smette di andare ogni giorno a portare la pattumiera al cassetto, perché il 25% circa del rifiuto può essere compostato.
 - Si riducono il numero di camion in circolazione per il trasporto dei rifiuti e l'utilizzo di impianti di smaltimento.
 - In qualche comune si può avere una riduzione della tassa dei rifiuti.
- Per compostare con successo occorre tener presente alcune semplici regole:

Come si fa

Scelta del luogo

L'ideale è un luogo al sole che sia almeno parzialmente ombreggiato in estate, Ciò si può ottenere con il posizionamento sotto un albero che perde le foglie in inverno. In ombra totale i processi sono troppo rallentati.

Scelta del metodo

- cumulo: è il sistema più efficace, che garantisce la buona aerazione della massa e la facilità di rivoltamento; consigliato per grandi giardini.
- composter: si tratta di un contenitore in plastica a forma di campana della capacità di 300 o 600 litri. Ha il vantaggio di non far vedere il materiale e di garantire il raggiungimento delle temperature necessarie al compostaggio anche in ambiente freddo.
- Buca: lo scarso viene nascosto, ma ci possono essere problemi di ristagno e di rivoltamento.

Miscelazione dei tipi di rifiuti

Gli scarti più umidi devono essere mescolati con scarti meno umidi; scarti di cucina (solitamente apportano più azoto) devono essere alternati con scarti del giardino (solitamente apportano più carbonio). Se gli scarti animali sono eccessivi si può avere perdita di azoto con conseguenti cattivi odori.

Rivoltare e mescolare

Il processo di compostaggio avviene in presenza di ossigeno, pertanto la presenza di aria nella massa è garanzia di buona trasformazione ed assenza di cattivi odori. L'aerazione è garantita con il rivoltamento della massa e con la presenza di spazi tra i materiali, garantiti da rametti, paglia, cartone ondulato. Solitamente è opportuno preparare il fondo con materiale legnoso che garantisca la presenza di aria e miscelare i primi scarti con terriccio che accelera l'inizio delle fermentazioni.

Controllare l'umidità

La presenza di acqua è necessaria. Se la massa è troppo asciutta le fermentazioni rallentano, è necessario innaffiare leggermente il materiale; se la massa è troppo bagnata non circola aria e si hanno putrefazioni; bisogna aggiungere rifiuti secchi.

Come impiegare il compost

Non tutti i materiali si degradano con la stessa velocità. Prima di utilizzare il compost si vaglierà il materiale rimettendo a compostare ciò che non passa attraverso il vaglio (va bene una rete metallica a maglie di 1 cm)

Dopo 3/5 mesi si ottiene compost fresco: è un materiale ancora in corso di trasformazione biologica ed è ricco di elementi nutritivi: Si può utilizzare per la concimazione dell'orto ad una certa distanza di tempo dalla semina o dal trapianto. Va evitato il contatto diretto con le radici.

Dopo 5/8 mesi si ottiene compost pronto: è un materiale già stabile in cui l'attività biologica non produce più calore. È utilizzabile per la concimazione dell'orto o del giardino subito prima della semina o del trapianto.

Dopo 12/18 mesi si ottiene compost maturo: è il compost che possiede il minor effetto concimante, ma che presenta caratteristiche idonee al contatto diretto con le radici ed i semi. È indicato anche come terriccio per le piante in vaso e per le risemine ed i rinfittimenti dei prati.



NON ADATTI PER IL COMPOSTAGGIO
Tutti i rifiuti che non marciscono;
carte patinate e plastificate, tessuti,
legno verniciato, ecc.



Il resto: rifiuti al termoutilizzatore

Der Rest: die Abfälle für die Müllverbrennungsanlage

Descrizione/Beschreibung

Residui della pulizie domestiche (polvere, sabbia; pannolini) gomma, cassette audio e video, posate in plastica, secchi, bacinelle, giocattoli non elettrici, carta plastificata, cosmetici, ceramica

Abfallprodukte aus der Haushaltsreinigung (Staub, Sand; Windeln); Gummi, Audio- und Videokassetten, Kunststoffbestecke, Eimer, Waschschalen, nicht elektrische Spielzeuge, mit Kunststoff beschichtetes Papier, Hautpflegemittel, Keramik

Contenitore/Container

Cassonetto Verde
Grüner Container



Cosa diventerà?/Was daraus wird

Il materiale verrà utilizzato come combustibile per produrre energia elettrica nell'impianto ASM di Brescia. Il recupero energetico utilizza solo parzialmente le potenzialità dei materiali, pertanto è importante che in questi contenitori arrivi solo ciò che non può essere recuperato in altro modo. In tutto non più del 30 % dei nostri rifiuti

Das Material wird als Brennmaterial verwendet, um elektrische Energie in der Anlage der Stadtwerke von Brescia zu produzieren. Die Energierückgewinnung nutzt nur teilweise die Leistungsfähigkeiten der Materialien, deswegen ist es wichtig, dass in diese Behälter nur das gelangt, was nicht auf andere Art und Weise wieder verwertet



Chiudere bene i sacchi

Verschließen Sie die Säcke gut



**NON INSERIRE/
NICHT HINEINWERFEN
Tutto ciò che è riciclabile
All das, was wieder verwertbar ist**





La Comunità Montana Parco Alto Garda Bresciano

Il Parco Alto Garda Bresciano istituito con legge regionale 58/89, ubicato nel territorio della provincia di Brescia occupa una superficie di circa 38.000 ettari. Comprende i territori dei Comuni di Salò, Gardone Riviera, Toscolano Maderno, Valvestino, Magasa, Gargnano, Limone Sul Garda, Tignale e Tremosine. Le finalità che hanno portato all'istituzione di questo Parco gardesano non hanno come solo obiettivo la salvaguardia dell'importantissimo territorio naturale, paesaggistico e ambientale, ma si propongono anche di creare e coordinare gli strumenti operativi necessari alla corretta e razionale gestione delle risorse ambientali. Il territorio del parco Gardesano è caratterizzato dalla presenza di un piccolo "sistema alpino" a sé stante situato sulla riva nord-occidentale del lago ricco di forti contrasti ambientali di carattere altimetrico (dai 65 metri sul livello del mare del lago ai quasi 2000 m. delle montagne più elevate), climatico e vegetazionale (dalla macchia mediterranea agli endemismi rupicoli subalpini).

La Comunità Montana ha per fine la valorizzazione delle zone montane, con particolare attenzione alle zone maggiormente disagiate, tramite l'esercizio di funzione proprie, di funzioni delegate e l'esercizio associato delle funzioni comunali.

In particolare persegue i seguenti scopi:

- a) fornisce alla popolazione - riconoscendo il servizio che essa svolge a presidio del territorio - gli strumenti necessari a superare le condizioni di disagio derivanti dall'ambiente montano e ad impedire lo spopolamento del territorio ed i fenomeni di disgregazione sociale e familiare che ne conseguono;
- b) predisponde, attua e partecipa a programmi e iniziative tesi alla difesa del suolo, alla protezione della natura e a dotare il territorio di infrastrutture e servizi civili atti a consentire migliori condizioni di vita e a promuovere la crescita culturale, sociale e civile della popolazione;
- c) individua ed incentiva le iniziative idonee alla valorizzazione delle risorse attuali e potenziali della zona nell'intento di sviluppare e ammodernare l'agricoltura del territorio nonché i settori artigianale, commerciale, turistico e industriale per il superamento degli squilibri esistenti;
- d) tutela il paesaggio, il patrimonio storico, artistico e culturale, ivi comprese le espressioni di cultura locale e tradizionale; favorisce l'istruzione, la preparazione professionale e lo sviluppo culturale della popolazione.

La Comunità Montana esercita le funzioni attribuite dalle leggi dello Stato, della Regione, nonché le funzioni delegate dai Comuni, dalla Provincia e dalla Regione.



Il Programma Leader+ ha lo scopo di conservare e di mantenere vive le zone rurali dell'Unione Europea.

Il GAL GardaValsabbia, nasce nel 2002 su iniziativa della Comunità Montana Parco Alto Garda Bresciano e della Comunità Montana di Valle Sabbia per l'attuazione e con il finanziamento del Programma Leader+ dell'Unione Europea.

Il Gruppo di Azione Locale GardaValsabbia è un'aggregazione di soggetti pubblici e privati insediati sul territorio che elaborano un Piano di Sviluppo Locale, con l'obiettivo di inventare nuove soluzioni per vivacizzare il territorio e promuovere lo sviluppo locale in maniera sostenibile, attraverso strategie innovative e trasferibili.

I temi che caratterizzano il Piano di Sviluppo Locale "Terra tra i due Laghi" sono:

- Turismo rurale diffuso
- Recupero e animazione culturale
- Diffusione cultura eco-sostenibile (impianti per l'utilizzo di energie alternative e campagne di sensibilizzazione al rispetto dell'ambiente).
- Progetti di cooperazione
- Nuove progettualità (Progetto Qualità del Parco Alto Garda Bresciano).

Il Programma Leader+ conserva e di mantiene vive le zone rurali dell'Unione Europea, attraverso:

- un approccio dal basso verso l'alto;
- la definizione dell'area di intervento;
- gestione locale dei progetti e dei finanziamenti;
- azioni di cooperazione e di network;
- sostegno del Partenariato e dei Gruppi di Azione Locale.



Ph Michele Capretti



Ph Ruggiero Bontempi





GARDA UNO



Per un Garda sempre più pulito

L'Azienda è nata come Consorzio nel 1974 allo scopo di provvedere alla tutela ecologica del Lago di Garda.

Protagonista di rilevanza nell'offrire servizi alle comunità e nel garantire la tutela del paesaggio, con visibilità totale lungo tutta la sponda bresciana del lago, Garda Uno S.p.A. è oggi un'azienda pluriservizi in grado di offrire progettazione, realizzazione e gestione di sistemi integrati ambientali.

Garda Uno SpA svolge la propria attività principalmente nel ciclo idrico integrato e nei servizi ambientali, dove garantisce standards qualitativamente elevati, indispensabili a far fronte alle necessità derivanti da un'elevata valenza ambientale dei luoghi e dalla vocazione turistica degli stessi, con utenze annue che variano da 100.000 abitanti a 500.000 presenze durante la stagione estiva, nonché dall'estrema articolazione del

territorio servito (montagna a nord e la collina nel basso lago).

La linea operativa di Garda Uno nel settore energetico è focalizzata sull'opportunità di produrre energia da fonti rinnovabili quali fotovoltaico, idroelettrico, eolico etc.

Garda Uno SpA è una società di capitali a totale partecipazione pubblica che ha per oggetto l'esercizio di tutti i servizi di interesse diretto degli enti soci che sono: Provincia di Brescia, Comunità Montana Parco Alto Garda, Calvagese Riviera, Desenzano, Gardone Riviera, Gargnano, Limone, Lonato, Manerba, Moniga, Padenghe, Polpenazze, Puegnago, Roè Volciano, Salò, San Felice Del Benaco, Sirmione, Soiano al Lago, Tignale, Toscolano Maderno, Tremosine, Pozzolengo, Carpenedolo, Magasa, Valvestino

Che cosa va... e dove va

Guida al conferimento *in ordine alfabetico*

Abbigliamento	Contenitori specifici
Articoli casalinghi in plastica	Indifferenziato
Articoli per l'edilizia	Indifferenziato
Barattoli in acciaio e alluminio	Vetro e lattine
Barattoli in plastica per sostanze pericolose	Indifferenziato
Barattoli in plastica di prodotti vari (es: cosmetici, detersivi, rullini fotografici etc.)	Plastica
Batterie auto	Isole ecologiche
Bicchieri	Vetro e lattine
Biciclette	Isole ecologiche
Bidoni e cestini portarifiuti in plastica	Indifferenziato
Borse, zainetti, sporte	Indifferenziato
Bottiglie in plastica di acqua minerale, bibite, olio, succhi, latte, ecc.	Plastica
Bottiglie in vetro di acqua minerale, bibite, olio, succhi, latte, ecc.	Vetro e lattine
Buste e sacchetti per alimenti in genere in plastica (es: riso, patatine, caramelle, surgelati)	Plastica
Canne per irrigazione	Indifferenziato
Carta da cucina unta	Indifferenziato
Cartellette, portadocumenti, in plastica	Indifferenziato
Cassette di legno per prodotti ortofrutticoli e alimentari in genere	Isole ecologiche
Cassette di plastica per prodotti ortofrutticoli e alimentari in genere	Plastica
Ceramica	Indifferenziato
Cibi avariati o scaduti	Indifferenziato
Complementi d'arredo in plastica	Indifferenziato
Computer, schede elettroniche, stampanti	Isole ecologiche
Confezioni rigide/flessibili per alimenti in plastica (es: affettati, formaggi, frutta, verdura)	Plastica
Contenitori in plastica con residui di cibo (dello yogurt, dei sughi ...)	Indifferenziato
Contenitori per yogurt, creme di formaggio, dessert senza residui di cibo	Plastica
Contenitori rigidi e formati a sagoma (es: gusci per giocattoli, pile, articoli per il "fai da te")	Plastica
Cristalli auto	Indifferenziato
Cucine a gas	Isole ecologiche
Custodie per cd, musicassette, videocassette	Indifferenziato
Damigiane (senza la parte esterna)	Vetro e lattine
Divani e poltrone	Isole ecologiche
Elettrodomestici	Isole ecologiche
Erba, rami e foglie	Rifiuto organico/verde
Farmaci scaduti	Contenitore specifico
Film e pellicole da imballaggio	Plastica
Finestre in legno senza vetro	Isole ecologiche
Fiori secchi	Rifiuto organico/verde
Flaconi per detersivi, saponi, prodotti per l'igiene, acqua distillata, creme, salse, yogurt, etc.	Plastica
Fondi di caffè, bustine di the e tisane	Indifferenziato
Fotocopiatrici	Isole ecologiche
Frigoriferi, congelatori, condizionatori	Isole ecologiche
Frutta (avanzi e bucce di)	Rifiuto organico/verde

Giocattoli	Indifferenziato
Giornali	Carta
Grucce appendiabiti	Indifferenziato
Lastre di vetro da finestra	Vetro e lattine
Lastre di vetro retinate, plastificate e cristalli auto	Indifferenziato
Lattine per bibite	Vetro e lattine
Lavatrici e lavastoviglie	Isole ecologiche
Materassi	Isole ecologiche
Mobili in legno e laminato	Isole ecologiche
Mobili in più materiali (laminato e ferro o plastica)	Isole ecologiche
Neon	Isole ecologiche
Oli minerali	Isole ecologiche
Oli vegetali	Isole ecologiche
Ossa e avanzi di carne, pesce ed insaccati	Indifferenziato
Pannolini	Indifferenziato
Piatti, bicchieri di plastica	Plastica
Piccoli elettrodomestici in plastica o metallo	Isole ecologiche
Pile a stilo, pile a bottone, pile ricaricabili	Contenitore specifico
Pneumatici	Isole ecologiche
Polistirolo espanso (gusci, barre, chips da imballaggio)	Plastica
Porte senza vetro	Isole ecologiche
Posacenere, portamatite, in plastica	Indifferenziato
Quotidiani	Carta
Rami e foglie	Rifiuto organico/verde
Reggette in plastica per legatura pacchi	Plastica
Residui dalla scopatura degli ambienti	Indifferenziato
Reti per frutta e verdura	Plastica
Reti per letti	Isole ecologiche
Riviste	Carta
Sacchetti di carta	Carta
Sacchi, sacchetti, buste (es: shoppers, prodotti per giardinaggio, alimenti per animali)	Plastica
Sacconi per materiale edile (es: calce, cemento) in plastica	Indifferenziato
Scatole di cartoncino di ogni tipo (dentifricio, pasta etc.)	Carta
Scatole e buste per il confezionamento di capi di abbigliamento (es: camicie, calze)	Plastica
Scatolette metalliche per alimenti (pelati, tonno etc)	Vetro e lattine
Scatoloni	Carta
Specchi	Indifferenziato
Tapparelle in legno	Isole ecologiche
Tapparelle in plastica	Isole ecologiche
Televisori e monitor	Isole ecologiche
Tetrapak o tetrabrik (contenitori in cartone e alluminio per latte, panna, succhi di frutta)	Carta
Tovaglioli di carta	Indifferenziato
Tubetti metallici (maionese, dentifricio)	Vetro e lattine
Vaschette per alimenti, carne e pesce in plastica	Plastica
Vaschette porta uova in cartone	Carta
Vaschette porta uova in plastica	Plastica
Vaschette/barattoli per gelati in plastica	Plastica
Vasetti di vetro	Vetro e lattine
Vasi per coltivare i fiori in plastica (neri)	Plastica
Vasi per coltivare i fiori in plastica (ornamentali)	Indifferenziato
Verdura (avanzi e bucce di)	Rifiuto organico/verde





PAPIER ET CARTON

Description

Journaux, revues, livres, carnets, feuilles, sacs en papier, petits cartons d'emballage (dentifrice, pâtes, etc.), gros cartons, tétabrik tétrapak (emballages carton et aluminium pour le lait, la crème fraîche, les jus de fruits, etc.) ;

Conteneurs blancs et plateformes de collecte

Ne pas insérer de papier plastifié, papiers gras, papier carbone, cellophane ou papier peint



VERRE ET BOÎTES MÉTALLIQUES

Bouteille, bocaux, verres, objets en verre, ampoules classiques

Emballages en acier et aluminium, boîtes de conserve (thon, maïs, etc.), canettes de boisson, bouchons couronnes, couvercles de bocaux ou pots

Bennes vertes et îlots écologiques de collecte

Ne pas insérer d'objets en céramique ou porcelaine, d'ampoules néons ou d'emballages de produits dangereux



PLASTIQUE

Bouteilles de boisson, emballages en plastique pour produits liquides, sacs en plastique vides, boîtes à œufs, bidons et boîtes en plastique, caisses en polystyrène

Bennes jaunes et plateformes de collecte

Ne pas insérer d'objets en plastique ne faisant pas office d'emballages : cintres, jouets, objets divers, couverts et vaisselle, caoutchouc



APPAREILS ÉLECTRIQUES

Appareils électroménagers grands (téléviseurs, réfrigérateurs, congélateurs, fours, lave-vaisselle, etc.) et petits (grille-pains, couteaux électriques, postes de radio, aspirateurs, perceuses et autres outillage, etc.), équipements informatiques et téléphoniques, imprimantes, machines à écrire, caméras vidéo, lampes et ampoules, néons, jouets électriques et électroniques, thermomètres et balances électriques

DÉCHETS ENCOMBRANTS, BOIS ET PNEUMATIQUES

Les déchets encombrants sont les produits ménagers (non électriques) de grande taille : canapés, matelas, sommiers, bicyclettes, mobiliers, bancs, pneumatiques.

A côté de la plateforme de collecte, en prenant soin de séparer les déchets métalliques du bois et autres matériaux

Ne pas jamais déposer ces produits dans les bennes

Ne concerne pas les appareils électroménagers



DÉCHETS DANGEREUX

Piles alcalines, piles boutons, piles rechargeables

Produits pharmaceutiques périmés

Batteries automobiles

Huiles minérales

Piles : conteneurs sur place ou conteneurs à côté de la plateforme de collecte

Produits pharmaceutiques périmés, batteries automobiles, huiles minérales : conteneurs à côté des plateformes de collecte



DÉCHETS VÉGÉTAUX

Déchets du jardin, pelouses, tailles et branchages, plantes mortes, feuilles sèches, sciure de bois vert.

Dans la benne prévue à cet effet sur la plateforme de collecte ou au « Green service » (endroits clos prévus pour la collecte des déchets végétaux)

Ne pas insérer de déchets de cuisine, vases de fleurs ou cailloux



LE RESTE : LES DÉCHETS À INCINÉRER

Déchets ménagers (poudres, sables, couches) ;

Produits en caoutchouc, cassettes audio et vidéo, couverts en plastique, déchets solides secs, bassines, jouets non électriques, papier plastifié, produits cosmétiques, céramique;

Caissons gris, caissons vertes

Bien fermer les sacs Ne pas insérer tout ce qui peut se recycler





PAPER AND CARDBOARD

Newspapers, magazines, books, exercise books, sheets of paper, paper bags, any type of cardboard carton (toothpaste, pasta etc.), cardboard tetrabrik and tetrapak (paper/aluminium cartons for milk, cream, fruit-juice etc.)

Grey bins

White bins and collection points.

Do not include: plastic-coated paper, tracing or carbon paper, cellophane or greaseproof paper

GLASS AND TINS

Bottles, jars, glasses, glass objects, ordinary light bulb

Steel and aluminium cans, tins for food products (tomatoes, tuna etc.), drink cans, crown seals, jar tops

Green bins and in the appropriate bins at collection points

Do not include: ceramic and porcelain objects, neon lamps or tubes, hazardous waste containers



PLASTIC

Drink bottles, plastic containers for liquid, empty bags, egg boxes, pots, tubs, boxes, polystyrene trays and stands

Yellow bins and at collection points

Do not include: non-packaging plastic objects: coat hangers, toys, cutlery, rubber.



ELECTRICAL EQUIPMENTS

Large domestic appliances (televisions, fridges, freezers, ovens, washing machines etc.), small appliances (toasters, carving knives, radios, vacuum cleaners, drills, other tools etc.), IT and telephone equipment, printers, typewriters, video cameras, neon lamps and tubes, electric and electronic toys, electric thermometers, scales.

In the appropriate bin at the collection point.

Do not dismantle



BULKY MATERIAL, WOOD AND RUBBER TYRES

Large non-electric household items, sofas, mattresses, bedsteads, bicycles, furniture and tyres.

At collection points, separating metal waste from wood and other materials.

Do not include: electrical appliances



HAZARDOUS WASTE

Ordinary, button and rechargeable batteries.

Expired medicines, car batteries, mineral oils

Small batteries: the orange bin or containers at the collection points

Expired medicines, car batteries, mineral oils: dedicated containers at collection points

Do not include: In the bins



ORGANIC WASTE (GREEN)

This is indicated by the word Green for garden waste that can be collected separately.

This includes: grass and pruning remains, dead plants, dried flowers, clean sawdust. In the appropriate bin at collection points or at Green Service points, fenced areas set up for the collection of green waste.

Do not include: Kitchen scraps, plants in pots, stones.



THE REST: WASTE TO BE INCINERATED

Domestic cleaning residue (dust, sand, nappies and sanitary towels) rubber, audio and video cassettes, plastic cutlery, buckets, basins, non-electric toys, plastic-coated paper, cosmetics, ceramics;

Do not include: Anything recyclable

جمع النفايات المقسمة

ورق وكرتون

جرائد - مجلات - كتب - دفاتر - أوراق - أكياس ورق - أي نوع من علب (معبون اسنان ، معكرونة) - صناديق كبيرة.

صناديق نفايات بيضاء وارصنة الجمع لا للادوات البلاستيكية والمزينة و اواق السباع - السلوفان والادوات المشحمة .

زجاج وعلب من صفيح

قاني - اناءات - كفوس - اشياء من زجاج - مصايد عادية علب من صفيح والوينيوم - علب للاغذية (طماطم - طون...) - علب مشروبات - اغطية معدنية - اغطيات اناءات.

صناديق نفايات خضراء وفي الصندوق الخاص في ارضنة الجمع لا لاشيء الخزفية و الفخارية وللانابيب الغازية و اوعية المواد الماظرة

بلاستيك

قاني للمشروبات - اناءات من بلاستيك للمواد السائلة - اكياس فارغة - حملة البيض - اناءات مستطيلة - اوعية - صناديق - صوان من بوليستيرول.

صناديق نفايات صغيرة وارصنة الجمع لا لاشيء البلاستيكية غير لفائف : جملات ملابس - لعب - اشياء صناعون وادات للمائدة - مطاط.

أجهزة كهربائية

اجهزه منزلية كبيرة (تلفزيون - ثلاجات - ثلاجات للتجميد - افران - غسلات) - اجهزة منزلية صغيرة (حاسوب المبيز - سكاكيين كهربائي - راديوهات م Kannas كهربائية - نقابات وغيرها) - اجهزة اعلامية و ماتبية - طبعات - آلات كتابة - كاميرات - مصايد - انبوب غازية - العاب كهربائية واليكترونية - ميزانات كهربائية - ميزانات.

في الصندوق الخاص في ارضنة الجمع لا تفتك !

مواد ضخمة من خشب وجلات

النفايات الفخمة هي اشياء من اثاث البيت (غير كهربائية) اداة - مراتب - اسريرة - درجات - اثاث - منصات نقالة - جلات.



النفايات الماظرة

بطريات صغيرة - بطريات على شكل قرص - بطريات شحن - ادوية انتهت صلاحيتها - بطريات السيارة - زيوت معدنية.



بطريات : سلل برنتالية او اوعية عند ارضنة الجمع ادوية انتهت صلاحيتها - بطريات السيارة - زيوت معدنية : اوعية عند ارضنة الجمع



النفايات المفرومة (اخضر)

النفايات العضوية : نفايات الحديقة - حشيش - اعشاب مقطوعة - نباتات ميتة - ارطل يابسة - نشاره نفيفه.



في الصندوق الخاص في ارضنة الجمع او في ال "GREEN SERVICE" وهي اماكن خاصة مسبعة مهنية لبيع النباتات .

لا فضلات المطبخية - اناءات الازفار - احبار



باقي النفايات الى معمل الحرف

بقايا النضافة المنزلية (عيار - تراب - حفارات - مطاط - شرائط سمعية وبصرية - ادات المائدة البلاستيكية - دلاء - طبسوط - العاب غير كهربائية - اوراق بلاستيكية - ادات التعبيل - اوعية من كونفون والوينيوم للعبيب والقشطة وعصير فواكه) - خرف.



صندوق نفايات رمادي

اقفل الاكياس جيداً



La bacchetta magica... trasforma la zucca nella carrozza di Cenerentola

Ogni impianto di riciclaggio

...trasforma la plastica riciclata in maglioni di pile, panchine, oggetti d'arredo, flaconi per detersivi;
...trasforma il vetro riciclato in bottiglie, barattoli;
...trasforma l'alluminio delle lattine riciclato in componenti per biciclette da corsa;
...trasforma la carta ed il cartone riciclato in quaderni, libri, scatole;
...trasforma i rifiuti organici in concime biologico;
...trasforma il legno riciclato in componenti per mobili.



Immagini tratte dalla campagna di comunicazione CONAI

Si possono trovare maggiori informazioni sui seguenti siti internet

www.gal-gardavalsabbia.it	Gruppo azione locale per la promozione del territorio
www.parcoaltogarda.net	Comunità Montana Parco Alto Garda
www.cmvs.it	Comunità Montana Valle Sabbia
www.gardauno.it	Azienda per la gestione dei rifiuti sul Garda
www.valgas.brescia.it	Azienda per la gestione dei rifiuti in Valsabbia
www.conai.org	Consorzio nazionale per il recupero degli imballaggi
www.corepla.it	Consorzio per il recupero degli imballaggi in plastica
www.comieco.it	Consorzio per il recupero degli imballaggi in carta e cartone
www.rilegno.it	Consorzio per il recupero degli imballaggi in legno
www.cial.it	Consorzio per il recupero degli imballaggi in alluminio
www.coreve.it	Consorzio per il recupero degli imballaggi in vetro
www.consorzio-acciaio.org	Consorzio per il recupero degli imballaggi in acciaio
www.apat.gov.it	Agenzia nazionale per la protezione dell'ambiente
www.greenpeace.it	Associazione ambientalista
www.legambiente.it	Associazione ambientalista
www.myfootprint.org	Portale ecologico
www.provincia.bologna.it/ambiente/impronta_ecologica	
www.provincia.fe.it/ecoidea	
www.conast.it	Consorzio di servizi ambientali

Testi e coordinamento progetto Stefania Faini - CONAST società cooperativa
Fotografie still life Tiziana Arici

Illustrazioni Francesca Fasser

Grafica e impaginazione Communication Watt

Uno speciale ringraziamento a Lucia Guarneri per la traduzione in arabo

Alcuni spunti sono tratti da lavori dello Sportello Ecoidea
della provincia di Ferrara che si ringrazia

Stampato su carta riciclata Cyclus Offset Polyedra

